

Hier und dort

(Fortsetzung von Seite 1)

Arbeitslosigkeit soll sie wieder aufgehoben werden, doch wird voraussichtlich die Einwanderung nach Canada später strenger reguliert werden, als es in der Vergangenheit geschehen war. — Wenn man die tatsächlichen Verhältnisse im Lande betrachtet, so kann man diese Maßregel der Regierung nur begrüßen. Und das nicht bloß wegen der Absicht, das Land vor der Vergrößerung der Scharen von Arbeitslosen zu bewahren, sondern auch um der europäischen Auswanderungslustigen selbst. Wenn sie auch in der Heimat unter ärmlichen Verhältnissen leben müssen, so sind sie dort immerhin noch besser daran, als wenn sie hilflos und mittellos und ohne Freunde in einem fremden Lande abgeladen werden, das keine Arbeit für sie hat.

In der Mafsburn - Kohlenzede, 50 Meilen nördlich von Vancouver, B. C., ereignete sich am Nachmittag des 13. August eine gewaltige Explosion, während sich 46 Bergleute in der Grube befanden. Von diesen wurde nur einer lebendig aufgefunden und gerettet. Bis zum 19. August konnten wegen der durch die Explosion angerichteten Verwüstungen die ein Vordringen der Rettungsmannschaft äußerst schwierig gestaltete, sowie wegen der giftigen Gase und der Gefahr einer zweiten Explosion, nur 10 Leiden geborgen werden. Es besteht keine Hoffnung mehr, irgendeinen der übrigen Arbeiter noch lebend aufzufinden. Die Suche nach deren Leichen ist noch im Gange.

Der britische Postkoffer N-100, der Montreal am Mittwoch verließ, um nach England zurückzufahren,

erreichte Cardington in 56 Stunden und 12 Minuten — eine Durchschnittsgeschwindigkeit von 58 Meilen die Stunde. Da das Luftschiff verschiedene Wetterverhältnisse durchzumachen hatte, wechselte auch die Schnelligkeit von Zeit zu Zeit. Sie ging so hoch wie 100 Meilen und so niedrig wie 12 Meilen die Stunde. Die durchgeflogene Distanz war 3287 Meilen. — Im Jahre 1929 machte „Graf Zeppelin“ eine Distanz von 4200 Meilen in 55 Stunden und 21 Minuten, was eine Durchschnittsgeschwindigkeit von 75 Meilen die Stunde ausmacht.

Se. Eminenz Kardinal R. M. Rouleau, Erzbischof von Quebec, war am 18. August in einem Automobilunglück und trug so schwere Verletzungen davon, daß er mit den hl. Sterbefragmenten verleben wurde. Er erlitt außer mehreren anderen Verwundungen einen Schädelbruch. Die Gefahr wurde dadurch erhöht, daß er an einer Herzkrankheit leidet. Außerdem ist er ein Greis von 65 Jahren. Der Kardinal hatte an einer eucharistischen Feier zu Thetford Mines teilgenommen und war auf seinem Wege nach Quebec zurück, als ein Chauffeur einen Unfall erlitt und das Automobil sich überschlug. Er wurde bewußtlos aufgefunden und in einer Ambulanz in die Stadt gebracht. Sein Befinden besserte sich später einigermassen, so daß gute Hoffnung auf seine Genesung besteht. Kardinal Rouleau ist der Primat der Kirche von Canada. Die Gläubigen werden gebeten, ihn in ihr Gebet einzuschließen.

Ein Kapitel von der Schwiegermutter

(Fortsetzung von Seite 4)

Der Grund liegt eigentlich darin, daß die gute alte Mutter ihre arbeit-

samen Hände nicht gerne in den Schoß legen möchte, immer noch etwas zu sorgen haben will und dabei vergißt, daß man den jungen Leuten, wenn sie überhaupt selbständig und zufrieden sein sollen, die Bahn freigeben muß. Darum besteht auch bei den Bauern, die am meisten gesunden Sinn sich bewahrt haben, der Brauch, daß nach der Heirat des Erbsohns oder der Erbtochter die alten Eltern ins „Ausgeding“ gehen, das heißt ihr eigenes Häuslein oder Stöckerl beziehen, wo sie noch zusammen hausen können nach Herzenslust, ungehindert von dem aufkeimendem Leben der jungen Familie. Nur wenn Entkel-

der kommen, die betreut werden sollen, finden sie treulich ihren Platz neben der Wiege. Es bleibt der Satz der Heiligen Schrift eben wahr: „Deshalb wird der Mann Vater und Mutter verlassen und seinem Weibe anhängen!“ Ja, Gott sei Dank, wenn die beiden jungen Leute ernstlich zusammenhalten, auch ein bißl gegen die eigenen Eltern. Da bleibt nichts übrig, als sich darein zu schicken und daran zu denken, daß Vater und Mutter in jungen Ehejahren es ja auch so gemacht haben. Ein zweiter Grund, warum die Schwiegermütter so verurteilt sind, liegt in den eigenen Kindern. So-

halb nämlich Sohn oder Tochter mit Mann oder Frau einen Streit haben, stecken sie sich gerne hinter die eigenen Eltern, die natürlich zu ihrem Rinde halten. Und das ist die Eltern unbedingt zurücktreten und des Vertrauens. Da sollte die junge Frau doch so geschick sein und beim Vater ist lange nicht soviel lieber einmal einen Verdruß einstecken, als ihn zu ihrer Mutter immer ins Geschäft drehen lassen, gen. Erstens macht sie dadurch ihrer Mutter das Herz unnötig schwer schon allein.

Pool Elevator Dienst

Seitdem die Organisation der Saskatchewan Pool Elevatoren als Hilfsorgan des Weizen Pools tätig ist, war es das Bestreben der Leitung, das Pool Elevatoren System so rasch als möglich auszubauen, so daß jedem Poolmitglied in Saskatchewan die günstige Gelegenheit geboten sei, sein Getreide an seinen Elevator abzugeben und so den Elevatordienst lohnend zu machen.

Es gibt jetzt 1,048 Pool Elevatoren in der ganzen Provinz, welche einer Kapitalanlage von \$12,000,000 auf Seite der Poolmitglieder entsprechen. Es ist daher erforderlich, daß jedes freie Büffel von Poolgetreide durch den Pool Elevator verfrachtet wird und so den Pool feilgelegten Frachten, damit dasselbe mit dem größten Nutzen gehandelt und dadurch mit den geringsten Kosten für die Erzeuger vermarktet werden kann.

Je umfangreicher der Handel, umso geringer die Spesen, desto größer die Erträge.

Es ist nicht richtig, daß die Saskatchewan Pool Elevators Limited praktisch nicht jeden Büffel Poolgetreide in Saskatchewan handeln könne. Im Erntejahr 1929-30 haben unsere Pool Elevatoren über 87% von allem Poolweizen der in Saskatchewan abgegeben wurde, verhandelt. Wir müssen es in der kommenden Saison auf 100% bringen! Wir können es erreichen, wenn wir daraufhin arbeiten, aber es wird nur gelingen durch lokale Zusammenarbeit. Es sollten jetzt an jeder Verfrachtungssituation Anstalten getroffen werden, daß die lokalen Ablieferungen so organisiert werden, daß jedes Büffel Poolgetreide an den lokalen Elevator abgeliefert wird und jedes Poolmitglied sich ehlich daran hält.

Halte jetzt alle zusammen!

Saskatchewan Co-operative Wheat Producers Ltd.
Hauptoffice - Regina, Sasl.

Zwanzig Jahre

bedeuten eine große Zeitspanne sowohl im menschlichen Leben als auch die Entwicklungsgang eines Unternehmens. In dieser Zeit kann der Mensch als solcher viel erleben und viel schaffen, seinem Ziel näher kommen, aber auch es aus den Augen verlieren, kann ein Geschäft aufblühen oder auch verschwinden.

Brusers Limited

feiert in diesen Tagen ihr zwanzigjähriges Bestehen in Humboldt. Begründet auf einem Platz, dessen Zukunft niemand bestimmt voraussehen konnte, hat Brusers Limited von klein auf die Entwicklung der Anfiblung mitgemacht, sich mit ihr zu einem großen und angesehenen Unternehmen entwickelt, dank der kaufmännischen Regsamkeit und Tüchtigkeit seines Leiters.

Der St. Petrus Vote.

20ster Jahres Verkauf

Unser großer Verkauf anlässlich des 20jährigen Geschäfts - Bestandes zeigt unsrer Kundschaft und Freunde, deren Ausdruck der Anerkennung für das Geschäft, die Bedeutung und der Rang, den unser Unternehmen in der Öffentlichkeit einnimmt, sind insgesamt eine Offenbarung, und eine große Genugtuung. Für diese Woche haben wir einen Posten Spezialwaren ausgelegt, die es der Mühe wert macht. — Kommen Sie und vergrößern Sie die große Familie der zufriedengeestellten Brusers - Kundschaft.

eröffnet in seiner zweiten Woche weit größere und bessere Kaufmöglichkeiten als jemals. Die mannigfaltigen Gratulationen und Glückwünsche unserer Kundenschaft und Freunde, deren Ausdruck der Anerkennung für das Geschäft, die Bedeutung und der Rang, den unser Unternehmen in der Öffentlichkeit einnimmt, sind insgesamt eine Offenbarung, und eine große Genugtuung. Für diese Woche haben wir einen Posten Spezialwaren ausgelegt, die es der Mühe wert macht. — Kommen Sie und vergrößern Sie die große Familie der zufriedengeestellten Brusers - Kundschaft.

Auserordentlicher Verkauf in Seiden - Kleidern

Kleider, die Ihr Auge entzücken werden. Kleider, die Sie unbedingt für Eigen nennen wollen. Aus bester Qualität Seide hergestellt in denkbar reizendsten Stil. Gewöhnlicher Preis \$16.50. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf

\$12.45

Seidene Damen Tread Struempfe

Spezialverkauf - Erzeugnisse eines weltbekannten Fabrikanten. Verkauf solange der Vorrat reicht. — Mit kleinen Mängeln, selten mehr als ein verstärkter Faden und schwer erkennbar ohne genaue Untersuchung. Angenehme Farben für Straße, Nachmittag und Abend. Gewöhnlicher Wert \$1.00. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf

49c

Besondere Qualitaet Fuji 35c per Yard

Wählen Sie aus in dieser entzückenden Qualität Fuji unter den meist gewünschten Abtunungen. Gewöhnlich 49c. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf per Yard

35c

Damen Sweater

Ganzwollene und Seide-Wollene Damen - Sweaters im Pullover Stil in den neuesten Mustern und Farben. Gewöhnlich \$3.50. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf

\$1.95

Damen Taschentuecher

Gefärbte Taschentücher in Seidenstoffqualität, weiß und farbig. Gewöhnlich 10c. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf jedes

5c

Gestreifte Marquisette

Feine Qualität Marquisette mit goldenen oder blauen Streifen. Gewöhnlich 30c. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf per Yard

14c

Tuerkisches Handtuchzeug

Ein hochgradiges türkisches Handtuchzeug von hervorragender auffaender Qualität. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf

Die Yard 23c

Gebleichter und ungebleichter Kattun 11c

Eine ungewöhnliche Gelegenheit. Kattun für Unterwäsche und mannigfaltigen Haushaltsbedarf bei bedeutender Ersparnis im Preis. Tertig geqlätet, gleichmäßig gewebtes Zeug, gebleicht oder ungebleicht. Volle 36 inches breit. Gewöhnlich 25c. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf per Yard

11c

Kinder Overalls 39c

Praktische kleine Overalls für das junge Volk. In Khaki oder Blue Chambr. Erzeugt in Cutton-on-shoulder Stil. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf

39c

Schimmernde Kunstseide Vorhaenge

zu einem sehr anziehenden Preis. Herrliche Spitzen Vorhänge. Schön gewebt von feiner Kunstseide. Machen einen reichen und schenswerten Eindruck. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf

\$1.75

Spieschuhe f. Maedchen u. Juenglinge - Reduziert

Bequeme und haltbare Schuhe von starkem und biegsamem gelbem Elk Leder, gefolgt mit garantiertem Banco. Größe 11 bis 2. Gewöhnlicher Preis \$2.65. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf

\$1.98

Patent Leder Sandalen fuer Damen \$1.49

Gut tragbare Patent Leder Sandalen für Damen abzugeben um den niedrigen

Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf von \$1.49

Anzug Stoffe

Feiner englischer Broadcloth von besonderer Güte. In allen gangbaren Farben. Wir haben tausend Yards dieses Cloth um 39c verkauft. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf

29c

Kolonialwaren Spezialitaeten nur fuer Freitag und Samstag

- | | |
|---|---|
| Beant Butter, goldener Pfeil Marke, in Glasdosen 21c | Melrose Tee 1 Pfund Paket. Ein grün-gefärbtes Glas mit je einem Pfund 56c |
| Abgedämpfte Aprikosen, 5 Pfund Dose. Grüne Pfirsichen Marke 92c | Brunswid Sardinen per Dose 5c |
| Santos Kaffee. — Bester erhältlicher Bohnen oder gemahlen, 3 Pfund für nur 3 Pfund für jeden Kunden. \$1.00 | Gemischtes Kompott eine Büchse 39c |
| Melrose Bad Pulver 1 Pfund Büchse 22c | Erdbeeren und Kefel Himbeeren und Kefel. |

10c Besen - Besen 10c

Bei einem Kauf von \$5.00 und darüber, mit Ausnahme von Mehl und Zucker, geben wir Freitag und Samstag einen guten dreijährigen Besen für Jedem Käufer nur ein Besen!

10c

Elegante Herren Anzuege Gelegenheitspreise

feinst gearbeitete Anzüge in ganz Wolle Kammgarn. Einreihig und zweireihig zugeschnittene Modelle in verschiedenen Mustern, so daß Sie sicher Passendes finden. In dieser Partie ist ein Posten von Wascheit mit Pfirsichenfarbe in Marineblau gefärbten Serge enthalten. — Die meisten dieser Anzüge hatten bei uns den \$25.00 Preis. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf

\$16.95

Maenner Elk Arbeitsschuhe

Schwere Qualität Mahogany Elk Schuhe mit doppelter Zehen Kappe. Ferseleiste außen, solide Ledersohlen und Absätze. Größe 6 bis 11. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf

\$2.95

Gelbe Maenner Oxfords - zu ermaessigtem oder Halbp reis

Es ist dies ein Ereignis, welches Sie nicht veräumen sollten. Nur eine beschränkte Anzahl — nicht mehr als 75 Paar — bieten eine Kaufgelegenheit; früher mit \$6.95 im Preis, bieten wir sie nun mit weniger als der Hälfte zum Verkauf. Alle Größen von 6 bis 10 1/2. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf

\$2.95

Feine Kunstseidene Socken f. Maenner

Eine Sonder - Offerte zu einem außerordentlich wohlfeilen Preis. Erzeugt aus hervorragender Qualität Kunstseide Garn in geschmackvollen Mustern. Gewöhnlicher Preis 75c. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf

59c

100 Paar Tweed Kniehosen fuer Knaben 79c

Diese Kniehosen sind aus starkem italienischem Tweed in unterschiedlichen geschmackvollen Mustern hergestellt. Zur Gänge gefüttert für besondere Strapazen. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf

79c

Maenner Arbeits Socken f. die Ernte - Strapazen

Geschmackvolle baumwollene Socken, die sich besser tragen lassen als Sie bei solch einem geringen Preis erwarten könnten. Per Dugend zu kaufen. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf. Per Dugend Paare

\$1.00

Knaben Hemden

Solide gearbeitetes Knabenhemd. Gerade recht für die Schule und den Alltagsgebrauch. Liegen in Zusammenstellungen von geschmackvollen Mustern und Farben auf. Größe 12 1/2 bis 14. Gewöhnlicher Preis \$1.25. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf

79c

Maenner Socken 19c

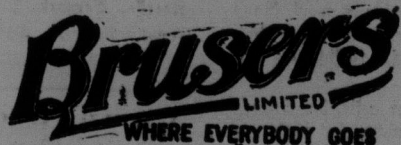
Sie würden diesen baumwollenen Socken den angemessenen Wert von 25c zuerkennen, aber es ist ein Gelegenheitskauf für Sie zum Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf per Paar

19c

Neue Knaben Sweaters

Entzückender, neuer reinwollener, leichter und weicher Sweater im modernen Pullover Stil mit geschmackvollem Luftschiff - Abzeichen auf der Brust. Praktisch für Schule und Sport. Spezialpreis für den 20. Jahres-Verkauf

\$1.95



Phone 75

Humboldt, Sask.